



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2020. gada 6. novembrī
(OR. en)

12631/20

ECOFIN 996
UEM 357
SOC 671
EMPL 489
COMPET 539
ENV 688
EDUC 392
RECH 433
ENER 408
JAI 916

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Datums:	2020. gada 6. novembris
Saņēmējs:	delegācijas
Iepr. dok. Nr.:	12263/20
Temats:	Padomes secinājumi "2021. gada Eiropas pusgads: 2021. gada ilgtspējīgas izaugsmes stratēģija"

Pielikumā ir pievienoti Padomes secinājumi "2021. gada Eiropas pusgads: 2021. gada ilgtspējīgas izaugsmes stratēģija", kas ar rakstisko procedūru apstiprināti 2020. gada 6. novembrī.

2021. GADA EIROPAS PUSGADS:

2021. GADA ILGTSPĒJĪGAS IZAUGSMES STRATĒGIJA

PADOMES SECINĀJUMI

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME:

1. **PIEKRĪT**, ka Covid-19 pandēmijas izraisītās pēkšņās un dziļās recesijas apstākļos ir ārkārtīgi svarīgi aizsargāt mūsu iedzīvotājus, viņu veselību un darbvietas.
2. **ŅEM VĒRĀ** to, ka tiek agri publicēta 2021. gada ilgtspējīgas izaugsmes stratēģija, kas parāda, ka atveseļošanas un noturības mehānismam ir izšķiroša nozīme ātras atveseļošanas veicināšanā un ES dalībvalstu ekonomiskās un sociālās noturības stiprināšanā, nodrošinot milzīgus investīciju un reformu stimulus, jo īpaši zaļās un digitālās pārkārtošanās nolūkā. **UZSVER**, ka par minēto mehānismu būtu jāvienojas un tas būtu jāīsteno nekavējoties.
3. **ATZINĪGI VĒRTĒ** to, ka 2021. gada ilgtspējīgas izaugsmes stratēģija un minētais mehānisms balstās uz ES mērķi panākt konkurētspējīgu ilgtspēju un kohēziju saskaņā ar Eiropas zaļo kursu. **PIEKRĪT**, ka gada ilgtspējīgas izaugsmes stratēģijā ir jā saglabā četras dimensijas: makroekonomikas stabilitāte, vides ilgtspēja, ražīgums un taisnīgums. **UZSVER**, ka vienotā tirgus netraucētai darbībai ir būtiska nozīme, lai nodrošinātu ātru atveseļošanu, godīgu konkurenci un novērstu pārrobežu vērtības ķēžu pārrāvumus un darba ņēmēju un preču brīvas pārvietošanās traucējumus, kā arī lai uzlabotu sociālekonomiskos apstākļus. **IR VIENISPRAŅIS**, ka mūsdienu klimata un vides problēmu risināšana ir iespēja pārorientēt mūsu tautsaimniecības ilgtspējīgā veidā. **UZSVER**, ka atveseļošanas un noturības plāni būs jā saskaņo ar prioritātēm, par kurām panākta vienošanās, kā noteikts regulā par atveseļošanas un noturības mehānismu.

4. PIENĒM ZINĀŠANAI 2021. gada ilgtspējīgas izaugsmes stratēģijā uzskaitītās pamatiniciatīvas, kas atspoguļo ES kopīgās problēmas, kuru risināšanai ir vajadzīgas koordinētas investīcijas un reformas. STINGRI MUDINA dalībvalstis censties īstenot saskaņotus būtisku reformu un investīciju kopumus, ar ko tiek risinātas valsts strukturālās problēmas, tostarp tās, kas atspoguļotas konkrētām valstīm adresētajos ieteikumos, kuri adresēti dalībvalstīm 2019. un 2020. gada pusgada ciklos, un ar ko tiek atbalstīta ilgtermiņā ilgtspējīga un iekļaujoša izaugsme un noturība. Tās varētu arī stiprināt pozitīvu plašāku ietekmi, ņemot vērā Komisijas ierosinātās pamatiniciatīvas.
5. ATZĪST, ka uz laiku jāpielāgo Eiropas pusgads, lai nodrošinātu konsekventu un efektīvu atveseļošanas un noturības mehānisma īstenošanu. ŅEM VĒRĀ Komisijas ieceri attiecībā uz dalībvalstīm, kuras iesniedz atveseļošanas un noturības plānus, 2021. gada Eiropas pusgada ziņojumus par valstīm aizstāt ar analītiskiem dokumentiem, kuros izvērtē atveseļošanas un noturības plānu būtību. UZSVER, cik svarīgi ir saglabāt horizontālas diskusijas attiecīgajās komitejās, kas iesaistītas Eiropas pusgadā. MUDINA dalībvalstis valsts reformu programmu un savu atveseļošanas un noturības plānu iesniegt vienā integrētā dokumentā.
6. PIENĒM ZINĀŠANAI, ka, ņemot vērā atveseļošanas un noturības plānu visaptverošo un tālredzīgo raksturu, Komisija attiecībā uz tām dalībvalstīm, kuras būs iesniegušas šādu plānu, 2021. gadā neierosinās konkrētām valstīm adresētus ieteikumus (izņemot ieteikumus par budžeta stāvokli). UZSVER, ka, neraugoties uz izmaiņām 2021. gada ciklā, Eiropas pusgada procesā ir svarīgi garantēt daudzpusēju uzraudzību. UZSVER, ka būtu jāturpina struktūrpolicies uzraudzība, horizontālas diskusijas un tematiska pārskatīšana, vienlaikus nodrošinot savlaicīgu un efektīvu lēmumu pieņemšanu attiecībā uz programmu novērtēšanu un maksājumiem. AICINA pēc iespējas drīz atgriezties pie pilnvērtīga Eiropas pusgada procesa, tostarp tā pārvaldības.
7. MUDINA Komisiju, cik vien iespējams, balstīties uz iedibinātajiem procesiem un pārvaldību Eiropas pusgada ciklā, lai atbalstītu atveseļošanas un noturības plānu sekmīgu īstenošanu. AICINA dalībvalstis izveidot atbilstīgus pārvaldības mehānismus atveseļošanas un noturības plānu sekmīgai un pareizai īstenošanai.

8. PIEKRĪT, ka dalībvalstīm 2021. gadā būtu jāturpina sniegt mērķtiecīgu un pagaidu fiskālo atbalstu, vienlaikus saglabājot fiskālo stabilitāti vidējā termiņā un pastiprinot investīcijas. UZSKATA, ka laikam, kurā īsteno pasākumus, kas veicina resursu pārdali un atbalsta atveseļošanu, dažādās dalībvalstīs vajadzētu būt atšķirīgam – atkarībā no attiecīgās valsts un dažādo nozaru vajadzībām saistībā ar pandēmijas attīstību.
9. ŅEM VĒRĀ Komisijas ieceri ierosināt 2021. gadā sniegt konkrētām valstīm adresētus ieteikumus par dalībvalstu budžeta stāvokli, kā paredzēts Stabilitātes un izaugsmes paktā. UZSKATA, ka ir svarīgi apsvērt turpmākās fiskālās politikas ievirzes. UZSVER, ka fiskālās politikas veidošanā ir jāņem vērā lielā neskaidrība par Covid-19 pandēmijas attīstību un tās ekonomiskā un sociālā ietekme.
10. ATZĪST, ka lielā ekonomikas lejupslīde, ko izraisīja Covid-19 krīze, iespējams, pasliktinās pašreizējo nelīdzsvarotību un radīs jaunas makroekonomikas nelīdzsvarotības riskus, jo īpaši publiskā sektora, uzņēmumu un mājāsaimniecību parādsaistību pieauguma dēļ, kas savukārt var ietekmēt finanšu nozari. PIEKRĪT, ka ir vajadzīga nepārtraukta visaptveroša ES ekonomikas uzraudzība, lai nodrošinātu, ka tiek laikus atklātas un risinātas jaunas un mainīgas ekonomiskās problēmas. ATZINĪGI VĒRTĒ Komisijas ieceri publicēt brīdināšanas mehānisma ziņojumu un turpināt uzraudzību saskaņā ar makroekonomikas nelīdzsvarotības novēršanas procedūru, tostarp ieceri 2021. gadā pieņemt padziļinātus pārskatus, kuros novērtēta nelīdzsvarotības situācija atsevišķās dalībvalstīs.
11. AICINA maksimāli izmantot atveseļošanas un noturības mehānismu un ātri īstenot ienesīgas investīcijas un strukturālās reformas atbilstoši ES prioritātēm, tādējādi stiprinot ES ekonomikas noturību un palielinot izaugsmes potenciālu.